

Evolstin® Ekzem & Neurodermitis Creme

BIJ-28.302.V5

EVOLSTIN® EKZEM & NEURODERMITIS CREME dient zur Behandlung von juckender, geröteter und schuppiger Haut oder Kopfhaut, dessen Ursache Ekzeme sind (Dermatitis). Die EVOLSTIN® EKZEM & NEURODERMITIS CREME mindert den Juckreiz und beruhigt gereizte Haut. Je nach dem Zustand der Haut kann es erforderlich sein, das Produkt über mehrere Wochen anzuwenden, bevor eine Verbesserung erkennbar wird. Hauterkrankungen wie zum Beispiel Psoriasis, Hautausschlag und atopisches Ekzem sollten vorab von einem Arzt diagnostiziert werden. Bitte wenden Sie sich an Ihren Arzt, falls Sie sich über die Ursachen Ihrer Beschwerden unsicher sind.

WIRKUNG:

EVOLSTIN® EKZEM & NEURODERMITIS CREME basiert auf einer allmählichen Freisetzung von Sauerstoff. Diese kontinuierliche Freisetzung von Sauerstoff schafft optimale Bedingungen für die Heilung der Haut. Die Wirksamkeit der EVOLSTIN® EKZEM & NEURODERMITIS CREME wurde in klinischen Studien nachgewiesen.

DAUER DER ANWENDUNG:

Dermatitis ist häufig eine chronische Hautkrankheit. Da die Wirkung der EVOLSTIN® EKZEM & NEURODERMITIS CREME auf einer allmählichen Freisetzung von Sauerstoff basiert und die Creme keine Kortikosteroide, Antibiotika oder Duftstoffe enthält, kann das Produkt über einen längeren Zeitraum angewendet werden.

ANWENDUNGSHINWEISE:

Tragen Sie die EVOLSTIN® EKZEM & NEURODERMITIS CREME dreimal täglich in einer dünnen Schicht auf die betroffene Haut auf. Die Verwendung kann über einen längeren Zeitraum erfolgen.

NEBENWIRKUNGEN:

Bei bestimmungsgemäßer Anwendung wurden keine Nebenwirkungen berichtet. In seltenen Fällen kann eine leichte Verschlimmerung der Hautbeschwerden zu Beginn der Behandlung auftreten. Diese Wirkung lässt sich schnell nach und es ist nicht erforderlich, die Anwendung der EVOLSTIN® EKZEM & NEURODERMITIS CREME zu unterbrechen. Wenden Sie sich an Ihren Arzt, falls die Verschlechterung der Symptome über einen Zeitraum von mehr als 21 Tagen andauert.

SCHWANGERSCHAFT/STILLZEIT:

Es wurden keine Untersuchungen zur Anwendung der EVOLSTIN® EKZEM & NEURODERMITIS CREME während der Schwangerschaft und/oder Stillzeit durchgeführt.

HALTBARKEIT:

Nach Ablauf des Haltbarkeitsdatums (siehe Unterseite der Verpackung und Tubenfalz) nicht mehr verwenden.



ACHTUNG:

- Außerhalb der Reichweite von Kleinkindern aufbewahren.
- Nur für äußere Anwendung.
- Verwenden Sie das Produkt nicht, wenn Sie allergisch auf einen der Inhaltsstoffe sind.

INHALTSSTOFFE:

Aqua, Glycerin, Dicaprylyl Carbonate, Polyglyceryl-3 Methylglucoside Distearate, Butylene Glycol Dicaprylate/Dicaprate, Cetyl Alcohol, Dicaprylyl Ether, Polyacrylamide, Sodium Gluconate, C13-14 Isoparaffin, Sodium Carbonate Peroxide, Citric Acid, Laureth-7, Sodium Chloride, Silver Citrate.

INHALT: 50 ml

Im unwahrscheinlichen Fall, dass ein schwerwiegendes Vorkommnis bei der Anwendung des Produkts auftritt, ist dieses dem Hersteller und der zuständigen Behörde des Landes zu melden.

Letzte Überarbeitung dieser Benutzerinformationen im Februar 2024.



EVOLSTIN® EKZEM & NEURODERMITIS CREME ist ein Medizinprodukt.



Ardoz Healthcare B.V.
Kasteleinenkampweg 9C
5222AX's-Hertogenbosch, Nederland
info@ardoz.com

Vertrieb:

Evolstin medical UG (haftungsbeschränkt),
Schlehenweg 7,
61267 Neu-Anspach, Germany
www.evolsin-medical.com
Fragen? info@evolsin-medical.com



CE 0044

PZN 16357187

Evolstin® Eczema & Neurodermatitis Cream

BIJ-28.302.V5

EVOLSTIN® ECZEMA & NEURODERMATITIS CREAM is intended to treat itchy, red and scaly skin or scalp that is caused by dermatitis (eczema). EVOLSTIN® ECZEMA & NEURODERMATITIS CREAM reduces itching and soothes irritated skin. Depending on the condition of the skin, it may be necessary to use the product for several weeks before any improvement can be observed. The skin-friendly composition does not contain corticosteroids, antibiotics and perfumes. Skin disorders such as psoriasis, eczema and atopic eczema should be diagnosed beforehand by a physician. If you are unsure about the cause of your disorder, contact your doctor.

ACTION:

The action of EVOLSTIN® ECZEMA & NEURODERMATITIS CREAM is based on gradual oxygen release. This continuous oxygen release creates an optimal environment for healing of the skin. The effectiveness of EVOLSTIN® ECZEMA & NEURODERMATITIS CREAM has been proven in clinical research.

FREQUENCY OF USE:

Dermatitis is often a chronic skin disease. Because the effect of EVOLSTIN® ECZEMA & NEURODERMATITIS CREAM is based on gradual oxygen release and does not contain corticosteroids, antibiotics or perfume, the product can be used for a prolonged period of time.

DIRECTIONS FOR USE:

Apply a thin layer of EVOLSTIN® ECZEMA & NEURODERMATITIS CREAM to the affected skin three times a day. Prolonged use is allowed.

SIDE EFFECT(S):

No adverse effects have been reported when used in accordance with the instructions for use. In rare cases, the skin complaints may worsen slightly at the beginning of treatment. This effect will diminish quickly and the use of EVOLSTIN® ECZEMA & NEURODERMATITIS CREAM does not necessarily need to be discontinued. Contact your doctor if the symptoms worsen for more than 21 days.

PREGNANCY/BREASTFEEDING:

No investigation was performed regarding the use of the EVOLSTIN® ECZEMA & NEURODERMATITIS CREAM during pregnancy and/or breast-feeding.

SHELF LIFE:

Do not use after expiration date: see on the bottom of the packaging and the closing seam of the tube.



WARNINGS:

- Keep out of reach of children.
- For external use only.
- Do not use the product if you are allergic to one of the ingredients.

INGREDIENTS:

Aqua, Glycerin, Dicaprylyl Carbonate, Polyglyceryl-3 Methylglucoside Distearate, Butylene Glycol Dicaprylate/Dicaprate, Cetyl Alcohol, Dicaprylyl Ether, Polyacrylamide, Sodium Gluconate, C13-14 Isoparaffin, Sodium Carbonate Peroxide, Citric Acid, Laureth-7, Sodium Chloride, Silver Citrate.

CONTENT: 50 ml

In the unlikely event that a serious incident has occurred in relation to the use of the product must be reported to the manufacturer and to the country competent authority.

This user information was last revised in February 2024.



EVOLSTIN® ECZEMA & NEURODERMATITIS CREAM is a medical device.



Ardoz Healthcare B.V.
Kasteleinenkampweg 9C
5222AX's-Hertogenbosch, Nederland
info@ardoz.com

Distribution:

Evolstin medical UG (haftungsbeschränkt),
Schlehenweg 7,
61267 Neu-Anspach, Germany
www.evolsin-medical.com
Questions? info@evolsin-medical.com



CE 0044

PZN 16357187

Crème eczéma & névrodermite Evolsin®

BIJ-28.302.V5

La CRÈME ECZÉMA & NÉVRODERMITE EVOLSTIN® est destinée à traiter les démangeaisons, les rougeurs et les squames de la peau ou du cuir chevelu causées par l'eczéma (dermatite). La CRÈME ECZÉMA & NÉVRODERMITE EVOLSTIN® réduit les démangeaisons et apaise la peau irritée. En fonction de l'état de la peau, il peut s'avérer nécessaire d'utiliser le produit pendant plusieurs semaines pour observer une amélioration. Les troubles cutanés tels que le psoriasis, l'eczéma et l'eczéma atopique doivent être diagnostiqués au préalable par un médecin. Si vous n'êtes pas sûr de la cause de votre affection cutanée, consultez votre médecin.

ACTION:

L'action de la CRÈME ECZÉMA & NÉVRODERMITE EVOLSTIN® est basée sur la libération progressive d'oxygène. Cette libération continue d'oxygène crée un environnement optimal de la guérison de la peau. L'efficacité de la CRÈME ECZÉMA & NÉVRODERMITE EVOLSTIN® a été prouvée pour être efficace par des études cliniques.

DURÉE D'UTILISATION:

La dermatite est souvent une maladie chronique de la peau. Comme l'action de la CRÈME ECZÉMA & NÉVRODERMITE EVOLSTIN® est basée sur la libération progressive d'oxygène et la crème ne contient pas de corticostéroïdes, d'antibiotiques ou de parfum, le produit peut être utilisé pendant une période prolongée.

MODE D'EMPLOI:

Appliquer trois fois par jour une fine couche de la CRÈME ECZÉMA & NÉVRODERMITE EVOLSTIN® sur la peau affectée. L'utilisation prolongée est possible.

EFFET(S) INDÉSIRABLE(S):

Aucun effet indésirable n'a été signalé si le produit est utilisé conformément au mode d'emploi. Dans de rares cas, les affections cutanées peuvent s'aggraver légèrement au début du traitement. Cet effet diminuera rapidement et il n'est pas nécessaire d'interrompre l'utilisation de la CRÈME ECZÉMA & NÉVRODERMITE EVOLSIN®. Veuillez consulter votre médecin si les symptômes s'aggravent pour plus de 21 jours.

GROSSESSE AT/ALLAITEMENT:

Aucune enquête n'a été réalisée concernant l'utilisation de la CRÈME ECZÉMA & NÉVRODERMITE EVOLSIN® pendant la grossesse et/ou l'allaitement.

DURÉE DE CONSERVATION:

Ne pas utiliser après la date de péremption figurant en bas de bas de l'emballage et sur le pli du tube.

**AVERTISSEMENTS:**

- Garder le produit hors de portée des enfants.
- Pour usage externe seulement.
- Ne pas utiliser le produit si vous êtes allergique à un des ingrédients.

INGRÉDIENTS:

Aqua, Glycerin, Dicaprylyl Carbonate, Polyglyceryl-3 Methylglucoside Distearate, Butylene Glycol Dicaprylate/Dicaprate, Cetyl Alcohol, Dicaprylyl Ether, Polyacrylamide, Sodium Gluconate, C13-14 Isoparaffin, Sodium Carbonate Peroxide, Citric Acid, Laureth-7, Sodium Chloride, Silver Citrate.

CONTENU: 50 ml

Tout incident grave survenu pendant l'utilisation du produit devra être signalé au fabricant et à l'autorité compétente du pays.

Ces informations utilisateurs ont été révisées pour la dernière fois en Février 2024.



CRÈME ECZÉMA & NÉVRODERMITE EVOLSIN® est un produit médical.



Ardoz Healthcare B.V.
Kasteleinenkampweg 9C
5222AX's-Hertogenbosch, Nederland
info@ardoz.com

Distribution:

Evolsin medical UG (haftungsbeschränkt),
Schlehenweg 7,
61267 Neu-Anspach, Germany
www.evolsin-medical.com
Des questions? **info@evolsin-medical.com**

PZN 16357187



CE 0044

it

Crema per eczema & neurodermite Evolsin®

BIJ-28.302.V5

CREMA PER ECZEMA & NEURODERMITE EVOLSIN® è destinata al trattamento di prurito, arrossamento e squamosità della cute o del cuoio capelluto causati da dermatite (eczema). CREMA PER ECZEMA & NEURODERMITE EVOLSIN® riduce il prurito e lenisce la pelle irritata. A seconda delle condizioni della cute, può essere necessario utilizzare il prodotto per diverse settimane prima di osservare un miglioramento. I disturbi cutanei come psoriasi, eczema ed eczema atopico devono essere preventivamente diagnosticati da un medico. Qualora non si sia certi della causa del disturbo, è bene rivolgersi al proprio medico.

AZIONE:

L'azione di CREMA PER ECZEMA & NEURODERMITE EVOLSIN® si basa sul rilascio graduale di ossigeno. Questo rilascio costante di ossigeno crea un ambiente ottimale per la guarigione della cute. L'efficacia di CREMA PER ECZEMA & NEURODERMITE EVOLSIN® è scientificamente comprovata da ricerche cliniche.

DURATA DEL TRATTAMENTO:

La dermatite è spesso una malattia cutanea cronica. Poiché l'azione di CREMA PER ECZEMA & NEURODERMITE EVOLSIN® si basa sul rilascio graduale di ossigeno e non contiene corticosteroidi, antibiotici o profumi, il prodotto può essere utilizzato per un periodo prolungato.

INDICAZIONI PER L'USO:

Applicare un sottile strato di CREMA PER ECZEMA & NEURODERMITE EVOLSIN® sulla pelle interessata tre volte al giorno. È consentito un uso prolungato.

EFFETTO COLLATERALE:

Se il prodotto viene utilizzato secondo le istruzioni per l'uso, non sono stati segnalati effetti avversi. In rari casi, i disturbi cutanei possono peggiorare leggermente all'inizio del trattamento. Questo effetto diminuisce rapidamente e l'uso di CREMA PER ECZEMA & NEURODERMITE EVOLSIN® non deve necessariamente essere interrotto. Contattare il medico se i sintomi peggiorano per più di 21 giorni.

USO IN GRAVIDANZA E/O ALLATTAMENTO:

Non è stata condotta alcuna indagine in merito all'uso di CREMA PER ECZEMA & NEURODERMITE EVOLSIN® durante la gravidanza e/o l'allattamento.

PERIODO DI VALIDITÀ:

Non utilizzare dopo la data di scadenza riportata sul fondo della confezione e sulla saldatura del tubetto.

**AVVERTENZE:**

- Tenere lontano dalla portata dei bambini.
- Solo per uso esterno.
- Non utilizzare il prodotto in caso di allergia a uno degli ingredienti.

INGREDIENTI:

Aqua, Glycerin, Dicaprylyl Carbonate, Polyglyceryl-3 Methylglucoside Distearate, Butylene Glycol Dicaprylate/Dicaprate, Cetyl Alcohol, Dicaprylyl Ether, Polyacrylamide, Sodium Gluconate, C13-14 Isoparaffin, Sodium Carbonate Peroxide, Citric Acid, Laureth-7, Sodium Chloride, Silver Citrate.

CONTENUTO: 50 ml

Qualsiasi incidente grave che si verifichi in relazione all'uso del prodotto deve essere segnalato al produttore e all'autorità competente nazionale.

L'ultima revisione di queste informazioni per l'utente risale al mese di febbraio 2024.



CREMA PER ECZEMA & NEURODERMITE EVOLSIN® è un dispositivo medico.



Ardoz Healthcare B.V.
Kasteleinenkampweg 9C
5222AX's-Hertogenbosch, Nederland
info@ardoz.com

Distribuzione:

Evolsin medical UG (haftungsbeschränkt),
Schlehenweg 7,
61267 Neu-Anspach, Germany
www.evolsin-medical.com
Domande? **info@evolsin-medical.com**

PZN 16357187



CE 0044

es

Crema para eczemas Evolsin®

BIJ-28.302.V5

La CREMA PARA ECZEMAS EVOLSIN® está indicada para tratar el picor, el enrojecimiento y la descamación de la piel o el cuero cabelludo causados por la dermatitis (eczema). La CREMA PARA ECZEMAS & NEURODERMATITIS EVOLSIN® reduce el picor y alivia la piel irritada. En función del estado de la piel, puede ser necesario utilizar el producto durante varias semanas antes de observar alguna mejora. Los trastornos cutáneos como la psoriasis, el eczema y el eczema atópico los debe diagnosticar previamente un médico. Si no sabe con certeza cuál es la causa de su afección, póngase en contacto con su médico.

ACCIÓN:

La acción de la CREMA PARA ECZEMAS EVOLSIN® se basa en la liberación gradual de oxígeno. Esta liberación continua de oxígeno crea un entorno óptimo para la curación de la piel. Las investigaciones clínicas han avalado la efectividad de la CREMA PARA ECZEMAS EVOLSIN®.

DURACIÓN DEL USO:

La dermatitis suele ser una enfermedad crónica de la piel. Como la acción de la CREMA PARA ECZEMAS EVOLSIN® se basa en la liberación gradual de oxígeno y no contiene corticosteroides, antibióticos ni perfume, el producto puede utilizarse durante un periodo de tiempo prolongado.

INDICACIONES DE USO:

Aplice una fina capa de CREMA PARA ECZEMAS EVOLSIN® sobre la piel afectada tres veces al día. Se permite el uso prolongado.

EFFECTO(S) SECUNDARIO(S):

Quando se utiliza de acuerdo con las instrucciones de uso, no se han notificado efectos adversos. En contadas ocasiones, las molestias cutáneas pueden empeorar ligeramente al principio del tratamiento. Este efecto disminuirá rápidamente y no es necesario interrumpir el uso de la CREMA PARA ECZEMAS EVOLSIN®. Póngase en contacto con su médico si los síntomas persisten durante más de 21 días.

USO DURANTE EL EMBARAZO Y/O LA LACTANCIA:

No se realizó ninguna investigación sobre el uso de CREMA PARA ECZEMAS EVOLSIN® durante el embarazo y/o la lactancia.

CADUCIDAD:

No utilizar después de la fecha de caducidad: ver en la parte inferior del envase y en el cierre del tubo.

**ADVERTENCIAS:**

- Mantener fuera del alcance de los niños.
- Solo para uso externo.
- No utilizar el producto en caso de alergia a alguno de los ingredientes.

INGREDIENTES:

Aqua, Glycerin, Dicaprylyl Carbonate, Polyglyceryl-3 Methylglucoside Distearate, Butylene Glycol Dicaprylate/Dicaprate, Cetyl Alcohol, Dicaprylyl Ether, Polyacrylamide, Sodium Gluconate, C13-14 Isoparaffin, Sodium Carbonate Peroxide, Citric Acid, Laureth-7, Sodium Chloride, Silver Citrate.

CONTENIDO: 50 ml

Cualquier incidente grave que se produzca en relación con el uso del producto debe comunicarse al fabricante y a la autoridad competente del país.

Esta información del usuario se revisó por última vez el febrero 2024.



CREMA PARA ECZEMAS EVOLSIN® es un dispositivo médico.



Ardoz Healthcare B.V.
Kasteleinenkampweg 9C
5222AX's-Hertogenbosch, Nederland
info@ardoz.com

Distribución:

Evolsin medical UG (haftungsbeschränkt),
Schlehenweg 7,
61267 Neu-Anspach, Germany
www.evolsin-medical.com
Preguntas? **info@evolsin-medical.com**

PZN 16357187



CE 0044